



Harry Potter™  
Mood Light Instruction Manual

Manuel d'utilisation des lampes d'ambiance Harry  
Potter™

Harry Potter™ Mood Light Manual de  
instrucciones

Harry Potter™ Mood Light-Lampe  
Bedienungsanleitung

Harry Potter™ Mood Light/Lampa d'umore  
Manuale di istruzioni

# Harry Potter™ Mood Light Instruction Manual

## WELCOME

We have taken great care to make sure that your Harry Potter potion lamp mood light was in perfect working order when it left our factory. It has been designed to give you many years of enjoyment and trouble free operation. Read this manual before operating this unit to become familiar with its features and obtain the performance that will bring you continued enjoyment for many years.

Please read the manual thoroughly before using this device. If the device is damaged in transit, do not install or use it and contact your dealer.

Keep this manual for future use.

In the box:

- 1 x Harry Potter potion lamp.
- 1 x Instruction manual.
- 1 x Cork.

## CAUTION

1. For cleaning: use only a soft cloth. Never use alcohol or chemical lacquer.
2. Remove the batteries before cleaning.
3. Bags and packing material should be kept out of reach of children and animals.
4. To reduce the risk of electric shock, do not remove cover and touch electrical parts inside.
5. Do not place the mood light in direct sunlight, dusty areas, or hot/humid environments.
6. The mood light is intended for indoor use only.

## OPERATION - CORK

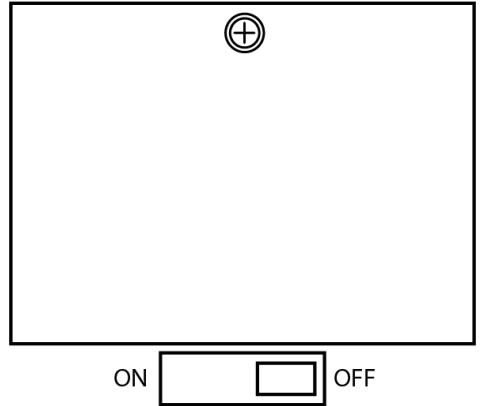
In the box, you will find a cork in a plastic bag. Please remove the cork from the bag ready for use and dispose of the bag carefully. Please ensure the potion bottle is free from dirt and dampness and then place the cork in the top of the bottle.

Please note, if the bottle shows condensation at any time, please remove the cork for a while to allow the air and condensation to dissipate and then replace when clear.

**OPERATION - BATTERIES**

Fig. 1

1. Begin to loosen the screw until roughly half is protruding, then pull to remove the battery cover (Fig.1). Insert 3 x 1.5v AA alkaline batteries (*not supplied*) into the battery compartment. Ensure batteries are inserted correctly.
2. Securely screw battery cover back onto base unit to prevent access to the batteries by a small child.
3. Slide the ON/OFF button (Fig.1) in the appropriate direction to turn the light on or off.
4. To change the batteries, follow steps 1-2 with the exception of removing the used batteries from the unit and disposing of them safely and securely, ensuring they are not accessible by small children.



**WARNING!** This is not a toy.

**BATTERY INSTRUCTIONS**

Requires 3 X AA, 1.5V batteries (not included)

**HOW TO INSERT BATTERIES.**

Unscrew the battery cover using a screwdriver. Insert fresh batteries following the polarity marked on the product. Replace the cover and secure with a screwdriver. Different types of batteries (i.e. Alkaline and Zinc) or new and used batteries not to be mixed. Only batteries of the same equivalent type as recommended are to be used. Batteries are to be inserted with the correct polarity. Exhausted batteries are to be removed from the product. If using rechargeable batteries, charge under adult supervision and remove before charging. Non rechargeable batteries are not to be recharged. Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged. The supply terminals are not to be short-circuited. Do not throw batteries into a fire. Batteries should never be left in the product when not in use for a long period of time. For indoor use only.

WEEE product should be disposed of by handing it over at a designated collection point. For more information about where you can drop off your waste product for recycling please contact your local authority.

## Manuel d'utilisation des lampes d'ambiance Harry Potter™

### **BIENVENUE**

Nous avons pris grand soin que votre lampe de Harry Potter™ soit en parfait état de fonctionnement lorsqu'elle a quitté notre usine. Elle a été conçue pour vous apporter de nombreuses années de plaisir et un fonctionnement sans problème. Lisez ce manuel avant d'utiliser cet appareil pour vous familiariser avec ses caractéristiques et obtenir une performance et une satisfaction continues pendant de nombreuses années.

S'il vous plaît lisez ce manuel avant d'utiliser cet appareil. Si l'appareil est endommagé pendant le transport, ne pas l'installer ni l'utiliser et contacter votre revendeur.

Conservez ce manuel pour une utilisation ultérieure.

Contient :

1 x lampe d'ambiance      1 x manuel d'instructions      1 x bouchon en liège

### **PRÉCAUTIONS**

1. Pour le nettoyage: utilisez uniquement un chiffon doux. Ne jamais utiliser d'alcool ou de détergent.
2. Retirez les piles avant de la nettoyer.
3. Les sacs et matériaux d'emballage doivent être gardés hors de la portée des enfants et des animaux.
4. Pour réduire le risque de choc électrique, ne pas retirer le couvercle et toucher les pièces électriques à l'intérieur.
5. Ne pas placer la lampe d'ambiance en plein soleil, dans un endroit poussiéreux ou dans un environnement chaud ou humide.
6. La lumière d'ambiance est destinée uniquement à une utilisation en intérieur.

### **OPÉRATION - LIÈGE**

Dans la boîte, vous trouverez un bouchon en liège emballé dans un sachet en plastique. Retirez le bouchon en liège du sachet prêt à l'emploi et recyclez soigneusement. Assurez-vous que la bouteille de potion est exempte de saleté et d'humidité, puis placez le bouchon en liège dans le haut de la bouteille.

Veillez noter que si la bouteille présente de la condensation, vous devrez enlever le bouchon en liège pendant un certain temps pour permettre à l'air et à la condensation de se dissiper, puis replacer le bouchon en liège une fois la condensation retirée.

**FONCTIONNEMENT - PILES**

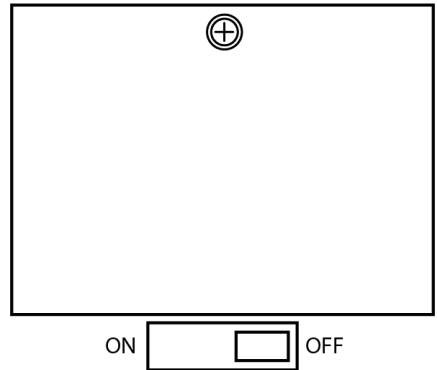
Fig. 1

1. Desserrer la vis du compartiment à piles jusqu'à ce qu'elle soit sortie de moitié, puis la tirer pour retirer le couvercle du compartiment à piles (Fig.1). Insérer 3 piles alcalines AA (non fournies) dans le compartiment à piles. S'assurer que les piles soient correctement insérées.

2. Remettre la vis sur le compartiment à piles et s'assurer qu'elle soit bien positionnée, afin d'empêcher l'accès aux piles aux jeunes enfants.

3. Placer l'interrupteur ON/OFF (Fig.1) dans la position souhaitée pour allumer ou éteindre la lampe d'ambiance.

4. Pour changer les piles, suivre les étapes 1 à 2, s'assurer de jeter les piles usagées dans un conteneur de recyclage adapté et que celles-ci ne soient pas accessibles pour les jeunes enfants.



**ATTENTION!** Ce produit n'est pas un jouet.

**INSTRUCTIONS RELATIVES AUX PILES**

Requiert l'utilisation de 3 X AA, 1.5V piles (non incluses)

**COMMENT INSÉRER LES PILES.**

Dévissez le couvercle du compartiment à piles à l'aide d'un tournevis. Insérez des piles neuves en respectant la polarité indiquée sur le produit. Remettez le couvercle en place et fixez-le avec un tournevis. Ne pas utiliser différents types de piles (alcalines et zinc, par exemple) ou des piles neuves avec des piles usagées. Seules des piles de même type ou de type équivalent doivent être utilisées. Les piles doivent être insérées en respectant la polarité. Les piles déchargées doivent être retirées du produit. Si vous utilisez des piles rechargeables, chargez-les sous la surveillance d'un adulte et retirez-les avant de les recharger. Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. Les piles rechargeables doivent être retirées de l'appareil avant d'être rechargées. Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées. Ne jetez pas les piles dans le feu. Les piles ne doivent jamais rester dans le produit si elles ne sont pas utilisées pendant une longue période. Pour usage intérieur uniquement.

Les DEEE doivent être éliminés en les remettant à un point de collecte désigné. Pour plus d'informations sur l'endroit où vous pouvez déposer vos déchets pour le recyclage, veuillez contacter votre autorité locale.

## Harry Potter™

# Mood Light Manual de instrucciones

### BIENVENIDOS

Nos hemos asegurado de que la lámpara de Harry Potter™ estuviese en perfecto estado al salir de nuestras instalaciones. Ha sido diseñada para brindarle muchos años de disfrute y funcionamiento sin problemas. Lea este manual antes de usar esta unidad para familiarizarse con sus características y obtener el rendimiento que le permitirá disfrutarla por muchos años.

Por favor, lea el manual antes de utilizar este dispositivo. Si el producto se ha dañado durante el transporte no lo use y póngase en contacto con su distribuidor.

Material dentro de la caja:

1x Lámpara            1x Manual de instrucciones            1 x Corcho

### PRECAUCIÓN

1. Para la limpieza use sólo un paño suave. No utilice alcohol ni detergente químico.
2. Retire las pilas antes de limpiarla.
3. Bolsas y material de embalaje deben mantenerse fuera del alcance de niños y animales.
4. Para reducir el riesgo de shock eléctrico, no retire la cubierta ni toque las partes eléctricas del interior.
5. No coloque la lámpara directamente hacia la luz solar, sobre áreas con polvo o en ambientes cálidos/húmedos.
6. La lámpara está destinada sólo para uso en interiores.

### FUNCIONAMIENTO - CORCHO

En la caja encontrará un corcho en una bolsa de plástico. Saque el corcho de la bolsa listo para usar y deseche la bolsa con cuidado. Asegúrese de que la botella de poción no tenga suciedad ni humedad y, a continuación, coloque el corcho en la parte superior de la botella.

Tenga en cuenta que, si la botella muestra condensación en algún momento, debe retirar el corcho por un tiempo para permitir que el aire y la condensación se disipen, y después reemplazarlo cuando esté limpia.”

## FUNCIONAMIENTO - PILAS

1. Comience a aflojar el tornillo hasta que aproximadamente la mitad sobresalga. A continuación, tire para retirar la tapa de la batería (Figura 1). Inserte 3 pilas alcalinas AA de 1,5 V (no incluidas) en el compartimiento de la batería.

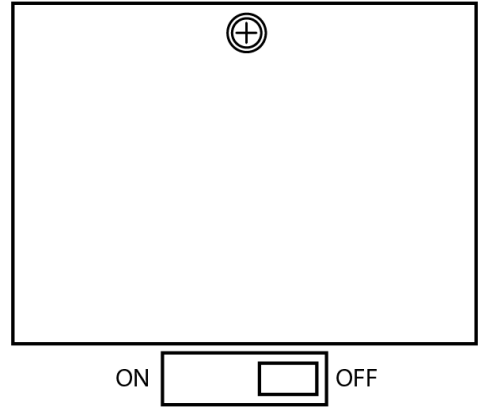
Asegurarse que pilas están insertadas correctamente.

2. Fije firmemente el tornillo de la cubierta de la batería en la unidad base para evitar el acceso a las baterías de un niño pequeño.

3. Deslice el botón ON / OFF (figura 1) en la dirección apropiada para apagar la luz o encenderla.

4. Para cambiar las pilas, siga los pasos 1-2. Después elimine las pilas usadas de la unidad y manténgalas no accesibles para niños pequeños.

Fig. 1



**Guarda esta información como referencia futura.**

¡ADVERTENCIA! Este producto no es un juguete.

### INSTRUCCIONES PARA LAS PILAS

Necesita 3 pilas X AA, 1.5V (no incluidas)

### CÓMO INTRODUCIR LAS PILAS.

Desenrosque la tapa de la pila con un destornillador. Introduzca las pilas nuevas siguiendo la polaridad marcada en el producto. Vuelva a colocar la cubierta y asegúrela con un destornillador. No se deben mezclar diferentes tipos de pilas (por ejemplo, alcalinas y de zinc) o pilas nuevas y usadas. Se recomienda utilizar únicamente pilas del mismo tipo o equivalentes. Las pilas deben colocarse con la polaridad correcta. Las pilas agotadas deben retirarse del producto. Si usa baterías recargables, cárguelas bajo la supervisión de un adulto y retírelas antes de cargarlas. Las pilas no recargables no se deben recargar. Las baterías recargables deben retirarse antes de recargarse. No se deben cortocircuitar los terminales de alimentación. No arroje las baterías al fuego. Las pilas nunca deben dejarse en el producto cuando no estén en uso durante un largo período de tiempo. Solo para uso en interiores.

Los productos RAEE deben eliminarse entregándolos en un punto de recolección designado. Para obtener más información sobre dónde puede dejar sus residuos para su reciclaje, póngase en contacto con las autoridades locales.

# Harry Potter™

## Mood Light-Lampe Bedienungsanleitung

### WILLKOMMEN

Mit großer Sorgfalt haben wir sichergestellt, dass Ihre Harry Potter™ Mood Light-Lampe im perfekt funktionierenden Zustand unsere Fabrik verlassen hat.

Kartoninhalt:

1 x Mood light-Lampe      1 x Bedienungsanleitung      1 x Korken

### ACHTUNG

1. Verwenden Sie ein weiches Tuch zur Reinigung der Lampe. Niemals Alkohol oder scharfe Reinigungsmittel verwenden.
2. Enternen Sie vor dem Reinigen die Batterien.
3. Bewahren Sie die Verpackungsmaterialien außerhalb der Reichweite von Kindern und Tieren auf.
4. Um elektrische Schläge zu vermeiden, öffnen Sie nicht das Gehäuse der Lampe und greifen Sie nicht ins Innere.
5. Halten Sie die Lampe von direktem Sonnenlicht, Feuchtigkeit, Staub und Hitze fern.
6. Die Lampe ist nur für den Gebrauch im Innenbereich geeignet.

### ANLEITUNG - KORKEN

In der Schachtel befindet sich ein Korken in einer Plastiktüte. Bitte nehmen Sie den Korken aus der Tüte und entsorgen Sie diese sorgfältig. Bitte stellen Sie sicher, dass die Flasche sauber und trocken ist und setzen Sie den Korken oben auf die Flasche auf.

Bitte beachten Sie, dass der Korken für eine Weile entfernt werden muss, wenn die Flasche zu irgendeinem Zeitpunkt Kondenswasser enthält, damit die Luft und das Kondenswasser abgeführt werden können und setzen Sie den Korken dann wieder auf.



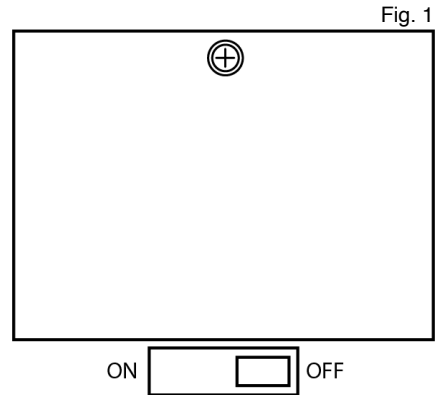
## BETRIEB MIT BATTERIEN

1. Lösen Sie die Schraube bis sie ungefähr mit halber Länge herausragt, dann entnehmen Sie die Batteriefach-Abdeckung (Abbildung 1). Setzen Sie 3 x 1.5v AA Alkaline Batterien (nicht enthalten) in das Batteriefach ein und achten dabei, dass die Batterien richtig herum eingesetzt werden.

2. Schrauben Sie die Abdeckung sicher zurück auf das Fach, damit die Batterien nicht in die Hände von Kleinkindern gelangen können.

3. Schieben Sie den ON/OFF-Schalter (Abbildung 1) in die gewünschte Richtung, um die Lampe ein- oder auszuschalten.

4. Um die Batterien auszutauschen, folgen Sie erneut den Schritten 1 – 2. Entfernen Sie dabei zusätzlich die verbrauchten Batterien aus dem Fach und entsorgen Sie diese auf sicherem Wege. Stellen Sie dabei sicher, dass Kleinkinder keinen Zugriff auf die Batterien haben



**ACHTUNG!** Dies ist kein Spielzeug.

### BATTERIEANWEISUNGEN

Erfordert 3 X AA, 1.5V-Batterien (nicht enthalten)

### EINSETZEN DER BATTERIEN.

Schrauben Sie den Batteriefachdeckel mit einem Schraubendreher ab. Legen Sie neue Batterien unter Beachtung der auf dem Produkt angegebenen Polarität ein. Setzen Sie die Abdeckung wieder auf und sichern Sie sie mit einem Schraubendreher. Verschiedene Arten von Batterien (z. B. Alkaline und Zink) oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden. Es dürfen nur die empfohlenen oder ähnliche Batterien verwendet werden. Achten Sie beim Einsetzen der Batterien stets auf die richtige Polarität. Leere Batterien sollten aus dem Produkt entfernt werden. Wenn Sie wiederaufladbare Batterien verwenden, laden Sie sie unter Aufsicht eines Erwachsenen auf und entfernen Sie sie vor dem Aufladen. Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht wiederaufgeladen werden. Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Aufladen aus dem Spielzeug genommen werden. Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden. Werfen Sie Batterien niemals in ein Feuer. Batterien sollten niemals im Produkt verbleiben, wenn sie längere Zeit nicht verwendet werden. Nur für den Innenbereich geeignet.

Elektro- und Elektronik-Altgeräte sollten durch Abgabe an einer dafür vorgesehenen Sammelstelle entsorgt werden. Weitere Informationen darüber, wo Sie Ihr Abfallprodukt zum Recycling abgeben können, erhalten Sie von Ihrer örtlichen Behörde.

# Harry Potter™

## Mood Light/Lampa d'umore Manuale di istruzioni

### BENVENUTO

Abbiamo avuto cura di fare in modo che la tua lampada di Harry Potter™ era in perfetto ordine quando ha lasciato la nostra fabbrica. È stata costruita per darvi molti anni di divertimento e funzionamento senza problemi. Leggere questo manuale prima di utilizzare l'unità per acquisire familiarità con le sue caratteristiche e ottenere le prestazioni che vi porterà duraturo per molti anni.

Si prega di leggere il manuale prima di utilizzare questo dispositivo. Se il dispositivo è stato danneggiato in transito, non installare o utilizzare e contattare il rivenditore.

Conservare questo manuale per uso futuro

Contenuto:

1 x Mood light/Lampada d'umore      1 x Manuale di istruzioni      1 x tappo di sughero

### ATTENZIONE

1. Per pulire: utilizzare solo un panno morbido. Non utilizzare mai alcool o detersivi chimici.
2. Rimuovere le batterie prima di pulire.
3. Borse e materiale d'imballaggio devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini e animali.
4. Per ridurre il rischio di scosse elettriche, non rimuovere la copertura e toccare i componenti elettrici all'interno.
5. Non mettere la luce umore in luce diretta del sole, zone polverose, o ambienti caldi/umidi.
6. La lampada è stata costruita solo per l'uso interno.

### USO DEL TAPPO DI SUGHERO

Nella scatola troverete un tappo di sughero in un sacchetto di plastica. Si prega di rimuovere il tappo pronto all'uso dal sacchetto e di smaltire il sacchetto con cura. Assicurarsi che la bottiglia per pozioni sia priva di sporcizia e di umidità, quindi inserire il tappo nella parte superiore della bottiglia.

Se dovesse formarsi della condensa all'interno della bottiglia, si prega di rimuovere il tappo per un po', in modo di consentire all'aria di uscire e alla condensa di evaporare, riposizionare il tappo quando il vetro è nuovamente limpido.

## FUNZIONAMENTO – BATTERIE

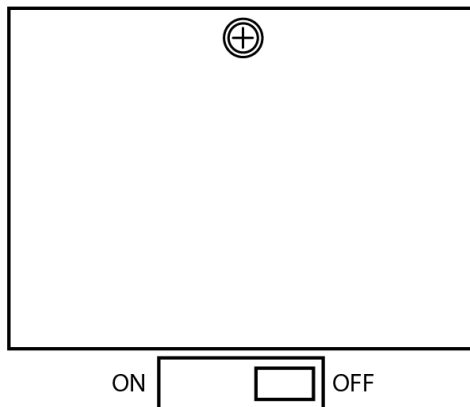
1. Iniziare lentando le vite fino circa la metà, tirare per rimuovere il coperchio delle batterie (Fig.1). Inserire 3 batterie alcaline 1.5V AA (non in dotazione) nel compartimento delle batterie. Assicurarsi che le batterie siano inserite correttamente.

2. Avvitare il coperchio delle batterie per evitare l'accesso da bambini piccoli.

3. Spingere il pulsante ON/OFF (Fig.1) nella direzione appropriata per accendere o spegnere la luce.

4. Per cambiare le batterie, seguire i passaggi 1-2 con l'eccezione di rimuovere le batterie usate, smaltirli in modo sicuro, assicurando che non sono accessibili da bambini piccoli.

Fig. 1



**ATTENZIONE!** Questo non è un giocattolo.

### ISTRUZIONI PER LA BATTERIA

Richiede 3 X AA, 1.5 Batterie V (non incluse)

### INSERIMENTO DELLE BATTERIE.

Svitare il coperchio della batteria usando un cacciavite. Inserire le batterie nuove seguendo la polarità indicata sul prodotto. Riposizionare il coperchio e fissarlo con un cacciavite. Non mescolare batterie nuove e usate o batterie di tipo diverso (ad es. Alcaline e Zinco). Utilizzare solo batterie dello stesso tipo, equivalenti a quelle raccomandate. Le batterie devono essere inserite con la polarità corretta. Le batterie scariche devono essere rimosse dal prodotto. In caso di utilizzo di batterie ricaricabili, occorre rimuoverle prima di procedere alla ricarica, che deve avvenire sotto la supervisione di un adulto. Evitare di ricaricare le batterie non ricaricabili. Rimuovere le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di procedere alla ricarica. Evitare cortocircuiti dei terminali di alimentazione. Non gettare le batterie nel fuoco. In caso di inutilizzo prolungato, evitare di lasciare le batterie nel prodotto. Solo per uso in ambienti interni.

Il prodotto RAEE deve essere smaltito consegnandolo a un punto di raccolta designato. Per ulteriori informazioni sui punti di raccolta RAEE, contattare l'autorità locale.

# Harry Potter

## groovy

IT: Manuale: PAP 22, Carta. Raccolta Carta.  
Verifica le disposizioni del tuo Comune.



**Fizz**  
creations  
UK Ltd. & GmbH

6 Commerce Way, Lancing, BN15 8TA, UK  
Distributed in the EU by Fizz Creations GmbH  
Stadtweide 17, Emmerich, 46446, DE  
[www.fizzcreations.com](http://www.fizzcreations.com)  
© 2023 Fizz Creations Ltd.  
All rights reserved.